

**SYLABUS****DOTYCZY CYKLU KSZTAŁCENIA 2023-2026***(skrajne daty)*

Rok akademicki 2024/2025

**1. PODSTAWOWE INFORMACJE O PRZEDMIOCIE**

Nazwa przedmiotu	Języki specjalistyczne
Kod przedmiotu*	
Nazwa jednostki prowadzącej kierunek	Katedra Rusycystyki
Nazwa jednostki realizującej przedmiot	Katedra Rusycystyki
Kierunek studiów	filologia rosyjska
Poziom studiów	studia I stopnia
Profil	ogólnoakademicki
Forma studiów	stacjonarna
Rok i semestr/y studiów	II/3
Rodzaj przedmiotu	specjalnościowy
Język wykładowy	polski
Koordynator	dr hab. prof. UR Anna Rudyk
Imię i nazwisko osoby prowadzącej / osób prowadzących	dr hab. prof. UR Dorota Chudyk, dr hab. prof. UR Artur Czapiga, dr Jolanta Kononowicz-Kur, dr Maria Puk, dr hab. prof. UR Anna Rudyk, dr Anna Stasienko

\* -opcjonalnie, zgodnie z ustaleniami w Jednostce

**1.1. Formy zajęć dydaktycznych, wymiar godzin i punktów ECTS**

Semestr (nr)	Wykł.	Ćw.	Konw.	Lab.	Sem.	ZP	Prakt.	Inne (jakie?)	Liczba pkt. ECTS
3	15								2

**1.2. Sposób realizacji zajęć**

- zajęcia w formie tradycyjnej  
 zajęcia realizowane z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość

**1.3 Forma zaliczenia przedmiotu (z toku) (egzamin, zaliczenie z oceną, zaliczenie bez oceny)**

ZALICZENIE Z OCENĄ

**2. WYMAGANIA WSTĘPNE**

Ogólna wiedza lingwistyczna zdobyta w dotychczasowej edukacji.

### 3. CELE, EFEKTY UCZENIA SIĘ, TREŚCI PROGRAMOWE I STOSOWANE METODY DYDAKTYCZNE

#### 3.1 Cele przedmiotu

C <sub>1</sub> osobliwościami	Zasadniczym celem zajęć jest zapoznanie studentów z klasyfikacją odmian językowych oraz z
----------------------------------	---

#### 3.2 Efekty uczenia się dla przedmiotu

EK (efekt uczenia się)	Treść efektu uczenia się zdefiniowanego dla przedmiotu	Odniesienie do efektów kierunkowych <sup>1</sup>
EK_01	Student: - rozumie istotę języków specjalistycznych, - zna klasyfikację i cechy charakterystyczne najważniejszych odmian języków specjalistycznych,	K_W 01, K_W02, K_W03
EK_02	Student poprawnie odróżnia wybrane odmiany języków specjalistycznych	K_U02, K_U04
EK_03	Student: - krytycznie ocenia posiadaną wiedzę i zdobyte umiejętności, - docenia wartość wiedzy w radzeniu sobie z tekstami specjalistycznymi, w kontakcie z przedstawicielami różnych dziedzin naukowych i technicznych.	K_K01, K_K02,

#### 3.3 Treści programowe

##### A. Problematyka wykładu

<b>Treści merytoryczne</b>
Język i jego odmiany.
Języki specjalistyczne jako odmiana języka ogólnego.
Cechy charakterystyczne języka specjalistycznego.
Typologia tekstów specjalistycznych.
Istota przekładu tekstów specjalistycznych.
Język prawny i prawniczy.
Język naukowy i naukowo-techniczny.
Język ekonomiczny. Język komunikacji handlowej.

#### 3.4 Metody dydaktyczne

WYKŁAD PROBLEMOWY

#### 4. METODY I KRYTERIA OCENY

##### 4.1 Sposoby weryfikacji efektów uczenia się

Symbol efektu	Metody oceny efektów uczenia się (np.: kolokwium, egzamin ustny, egzamin pisemny, projekt, sprawozdanie, obserwacja w trakcie zajęć)	Forma zajęć dydaktycznych (w, ćw, ...)
EK_01	kolokwium	W
EK_02	kolokwium	W
EK_03	obserwacja w trakcie zajęć	W

##### 4.2 Warunki zaliczenia przedmiotu (kryteria oceniania)

**Wykład:** warunkiem uzyskania zaliczenia jest uczestnictwo w wykładach oraz uzyskanie co najmniej 60% punktów z testu zaliczeniowego.

**Skala ocen stosowana przy ocenie testów:**

- 0% - 59,5% - ndst
- 60%-69,5 % - dst
- 70%-78,5% - plus dst
- 79%-86,5% - db
- 87%-93,5% - plus db
- 94%-100% - bdb

#### 5. CAŁKOWITY NAKŁAD PRACY STUDENTA POTRZEBNY DO OSIĄGNIĘCIA ZAŁOŻONYCH EFEKTÓW W GODZINACH ORAZ PUNKTACH ECTS

Forma aktywności	Średnia liczba godzin na zrealizowanie Aktywności
Godziny z harmonogramu studiów	15
Inne z udziałem nauczyciela (udział w konsultacjach, egzaminie)	7
Godziny niekontaktowe – praca własna studenta (przygotowanie do zajęć, egzaminu, napisanie referatu itp.)	28
SUMA GODZIN	50
<b>SUMARYCZNA LICZBA PUNKTÓ W ECTS</b>	<b>2</b>

*\* Należy uwzględnić, że 1 pkt ECTS odpowiada 25-30 godzin całkowitego nakładu pracy studenta.*

#### 6. PRAKTYKI ZAWODOWE W RAMACH PRZEDMIOTU

wymiar godzinowy	-
zasady i formy odbywania praktyk	-

## 7. LITERATURA

### Literatura podstawowa:

J. Lukszyn, W. Zmarzer, *Teoretyczne podstawy terminologii*, Warszawa 2001 L.

Świrepo, *Rosyjska korespondencja handlowa*, Warszawa 1997

F. Gucza [red.], *Teoretyczne podstawy terminologii*, Wrocław 1991 S.

Gucza, *Lingwistyka języków specjalistycznych*, Warszawa 2008

J. Pieńkos, *Podstawy przekładoznawstwa. Od teorii do praktyki*, Warszawa 2003

### Literatura uzupełniająca:

*Podstawy technolingwistyki*, pod red. J. Lukszyna, Warszawa 2008

*Języki specjalistyczne. Słowniki terminologii przedmiotowej*, pod red. J. Lukszyna, Warszawa 2005

*Języki specjalistyczne. Metajęzyk lingwistyki*, pod red. J. Lukszyna, Warszawa 2001

Akceptacja Kierownika Jednostki lub osoby upoważnionej

